

GRUTAGES / BOAT LIFT

TARIFS 2017 TTC EN EUROS / 2017 PRICES INCL. VAT IN EUROS

Catégorie	Longueur hors tout en mètres <i>Overall length in meters</i>	Forfait Carénage moins de 15 jours <i>Careening package less than 15 days</i>	Mise à terre ou mise à l'eau <i>Lifting up or down</i>	Dépassement horaire (par heure) <i>Additional cost per hour</i>	Supplément* hors heures ouvrables / <i>Additional cost* applicable outside the marina office hours</i>		Chariot élévateur <i>Forklift</i>	
					Forfait	50 €	30 min	32 €
A - B - C	0 à 5,99	59	61	19	Forfait	50 €	30 min	32 €
D - E- F - G	6,00 à 7,99	79	83	26				
H - I - J - K	8,00 à 9,99	126	131	40			1h	52 €
L - M - N - O	10,00 à 11,99	160	166	51	Forfait	100 €	La 1/2h supplémentaire au-delà d'1 h	17 €
P - Q	12,00 à 13,99	196	206	62				
R et plus	14,00 et plus	278	289	87				

Le coût d'une manœuvre terre-plein est de 61 € TTC pour les bateaux de 6 m et plus, et de 39 € TTC pour les bateaux de moins de 6 m
The cost of a lifting operation on the dry dock is 61 € incl. VAT for boats of 6m and above, and 39 € incl. VAT for boats of less than 6m

* Le supplément s'applique lorsque la manœuvre est réalisée en dehors des créneaux horaires suivants:

* *The additional cost applies when the operation is done outside the following slots :*

Du 15 avril au 30 septembre :

→ De 8h à 20h tous les jours

From 15th April to 30th September:

→ *Everyday from 8am to 8pm*

Du 1^{er} octobre au 14 avril :

→ De 8h à 12h et de 13h30 à 17h30 les lundi, mardi, jeudi et vendredi

→ De 8h à 17h30 le mercredi

→ De 8 à 12h et de 14h à 17h30 le samedi

→ De 8h à 12h le dimanche

From 1st October to 14th April:

→ *From 8am to noon and from 1.30pm to 5.30pm on Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays*

→ *From 8am to 5.30pm on Wednesdays*

→ *From 8am to noon and from 2pm to 5.30pm on Saturdays*

→ *From 8am to noon on Sundays*

Port Chantereyne - 50100 Cherbourg-en-Cotentin

Tél : +33 (0)2 33 87 65 70 | Fax : +33 (0)2 33 53 21 12

E-mail : portchantereyne@cherbourg.fr | www.portchantereyne.fr

